

## Brevetten, diploma's en vergunningen

De volgende brevetten, diploma's en vergunningen werden in de loop van de maand augustus 1964 toegekend:

### Brevet van tweede luitenant ter lange omvaart:

Doucet J.D.; Depover G.G.; Borgers E.A.; Gonnissen F.O.F.; Degrave Y.M.R.; Vleming F.M.C.; Daelman F.R.; Calcoen Y.N.; Legein R.A.; Ponsart J.C.R.; Van der Ghinst W.P.F.; Bokken W.H.A.; Van Keer K.L.; De Gryse E.F.; Schut H.J.E.; Baert G.; De Decker J.E.J.; Goethals P.A.M.; Baeck H.D.J.; Aertssen J.B.J.; De Bruyker L.M.; Van Gaever W.A.P.

### Brevet van officier-werktuigkundige 1ste klasse:

Beernaert S.R.; De Naeyer R.M.L.

### Brevet van officier-werktuigkundige 2e klasse:

Lierneux J.R.J.; Morbée R.E.M.; Caers P.G.P.; Vandenhende J.S.; Deley R.F.; Ceuppens R.J.F.; Thys F.L.J.; Herwijn G.E.C.; Vanderstichele P.J.A.; Mees J.S.Ch.; Smeckens J.B.M.; De Koninck A.C.A.; Dickers R.A.M.; Cools R.F.H.; Dessoy J.H.; Delporte C.T.P.; Vanbaelenberghe G.A.Ch.; Pijpe T.H.; Vanhove J.R.; Cogghe R.R.; Vanheste L.W.P.; De Keersmaecker L.R.C.; Kempnaers J.H.A.; Magneffe J.P.L.; De Ryck U.J.M.; Maes M.E.; Caremans A.L.F.; Joostens W.S.A.

### Brevet van officier-werktuigkundige 3e klasse voor motorschepen:

Backaert F.; Goossens A.F.E.; Heynink L.A.

### Brevet van officier-werktuigkundige 3e klasse voor stoomschepen:

Heynink L.A.

### Diploma van officier-elektricien:

De Vogel H.L.M.; Goissen J.H.

### Vergunning voor het bedienen, ter visserij, van motoren van minder dan 80 PK:

Verhamme E.; Laplasse D.; Van-torre F.; Desmidt G.R.; Savels R.D.; Delanghe E.L.; Verburgh J.R.; Deschepper R.H.; Hiel, A.A.; Blommaert A.C.; Daems F.J.; Verbiest W.A.; Lepeire G.; Claeys A.R.

## PUBLICITEIT

IN

HET

VISSERIJBLAD

DOET

UW

ZAKENCIJFER

STIJGEN

## Berichten van de Rederscentrale

# De Visserijzones rond Engeland

Het is ingevolge verscheidene mededelingen reeds algemeen bekend dat Groot-Brittannië zijn visserijzones zal uitbreiden tot 12 mijl en dit met ingang van woensdag 30-9-1964, zulks in aansluiting met de Konventie te Londen ondertekend op 9-3-1964.

Ter inlichting van alle reders ter zeevisserij en schippers, wordt hierna de draagwijdte medegedeeld van dit communiqué. Te noteren valt dat deze inlichtingen verstrekt worden ten voorlopige titel daar het waterschoutsambt te Oostende nog geen definitieve schikkingen van het hoofdbestuur te Brussel ontving. We raden toch alle schippers

aan zich aan het navolgende te houden. Mochten er nog wijzigingen aangebracht worden, dan zullen we dit onmiddellijk mededelen.

Alle verdere inlichtingen in dit verband kunnen bekomen worden bij het waterschoutsambt te Oostende, of op het sekretariaat van Rederscentrale.

Teneinde alle verkeerde interpretaties en missingen uit te sluiten volgt hierna dus de regeling welke van kracht wordt op **30-9 a.s. en van toepassing is tot 31-12-1965.**

Te gelegentijd zullen de schikkingen medegedeeld worden welke van kracht worden vanaf 1-1-66.

### ENGELAND EN WALES

#### VAN

NW South Bishop Lt.Ho. (51°51'N — 5°25'W)  
NW Hartland Point Lt.Ho. (51°01'N — 4°32'W)  
ZW Longships Lt.Ho. (50°04'N — 5°45'W)  
Z Selsey Bill (50°44'N — 0°47'W)  
Z Beachy Head Lt.Ho. (50°44'N — 0°15'E)  
ZO Dungeness Lt.Ho. (50°55'N — 0°59'E)  
O North Foreland Lt.Ho. (50°22'N — 1°27'E)  
N Cromer Lt.Ho. (52°55'N — 1°19'E)

#### 5SCHOTLAND

N Troup Head (57°42'N — 2°18'W)  
O Helmsdale (58°07'N — 3°39'W)

#### EILAND MAN

W Jurby Head Church. (54°21'N — 4°32'W)

In de eerste en tweede kolom wordt dus de richting aangegeven in dewelke de lijn dient getrokken, evenals het punt van waaruit. Het gebied gelegen tussen deze beide lijnen wordt geacht als gebied waar ons land traditionele visserijrechten kan doen gelden.

Deze gebieden worden op bijgevoegde kaart aangeduid. Deze kaart is echter onvolledig, in deze zin dat noch de benaming van de

#### TOT

Z Shebham Island Lt.Ho. (51°42'N — 5°17'W)  
ZW Longships Lt.Ho. (50°04'N — 5°45'W)  
ZO Straight Point Lt.Ho. (50°37'N — 3°21'W)  
Z Beachy Head Lt.Ho. (50°44'N — 0°15'E)  
ZO Dungeness Lt.Ho. (50°55'N — 0°59'E)  
O South Foreland Lt.Ho. (51°09'N — 1°22'E)  
O Soutwold Lt.Ho. (52°20'N — 1°41'E)  
O Spurra Point Lt.Ho. (53°35'N — 0°07'E)

N Stofield Head (57°44'N — 3°17'W)  
O Spurn Point Lt.Ho. (58°29'N — 3°03'W)

Z Chicken Dock Lt.Ho. (52°02'N — 4°50'W)

punten, noch de richting van te trekken lijnen aangegeven is. Dit neemt echter niet weg dat ze een nuttige toelichting is.

### AFWIJKING VAN HET PRINCIPE VERMELD ONDER PUNT I

In de gebieden hiervoor vermeld mag nog gevist worden tot op 3 mijl (dus binnen de 12-mijlzone).

### 1. Principe:

De Belgische vissers mogen niet meer vissen binnen de 12-mijlengrens, **tenzij in deze gebieden waar ons land traditionele visserijrechten kan laten gelden.**

### 2. Welke zijn nu de gebieden waar België traditionele visserijrechten kan laten gelden?

Navolgende gebieden werden door de Britse regering vooropgesteld met vermelding van de vissoorten welke erkend zijn als de belangrijkste door de Belgische vissers gevangen:

#### SOORTEN

Tong  
Tong, rog, wijting.  
Wijting, rog.  
Tong, pladijs.  
Tong, pladijs.  
Vleet, haai, tarbot.  
Pladijs, tong.  
Haring.

Kabeljauw.

Kabeljauw.

Langoestine, kabeljauw, schelvis.

### 3. Hoe wordt de 12-mijlengrens en de 3-mijlengrens bepaald?

Deze grenzen worden bepaald vanaf de laagwaterlijn met uitzondering echter voor de plaatsen waar rechte basislijnen of baaisluitingslijnen getrokken werden.

Hierna volgt de juiste opgave van de getrokken rechte basislijnen en baaisluitingslijnen.

#### Naam van de baai

Thames Estuary

The Wash

Firth of Forth

Moray Firth

#### Benaming van de eindpunten

Geen

Geen

Bob Halls Sand

Ingoldmells Point

Fast Castle Head

Fifeness

Geen

Garty Point

#### Geografische

Breedte	Lengte
° ' "	° ' "
North	East
51 23 02	1 16 05
51 46 24	1 07 50
52 59 34	0 51 06
53 11 27	0 21 34
55 55 59	2 13 16
56 16 36	2 35 05
57 43 00	3 24 56
58 05 02	3 42 20

Firth of Clyde	Cove Point	55 18 18	5 36 03
	Sanda Id	55 17 11	5 35 25
	Sanda Id	55 16 27	5 35 46
	Geen	54 58 28	5 11 07
Luce Bay	Mull of Galloway	54 38 00	4 51 10
	Burrow Head	54 40 36	4 23 33
Wigtown Bay	Broom Point	54 41 24	4 21 32
	Little Ross	54 45 50	4 05 10
Solway Firth	Little Ross	54 45 50	4 05 10
	St Bees Head	54 30 24	3 38 04
Liverpool Bay	Queens North Training Bank	53 31 45	3 14 00
	Point of Air	53 21 38	3 20 36
Cardigan Bay	Trwyn Cilan	52 46 39	4 31 43
	Borth	52 30 07	4 03 12
Carmarthen Bay	Old Castle Head	51 38 04	4 46 54
	West Beacon Point	51 37 56	4 42 19
Carmarthen Bay	Chapel Point	51 37 46	4 41 00
	Worms Head	51 33 48	4 19 58
Bristol Channel	Worms Head	51 33 48	4 19 58
	Morte Point	51 11 17	4 13 55
Swanage, Poole and Christchurch Bays	Anvil Point	50 35 27	1 57 31
	Sun Corner	50 39 34	1 34 41
Sandown Bay, St Helens Road and Bracklesham Bay	Dunnose	50 35 59	1 10 42
Belfast Lough	Selsey Bill	50 42 53	0 47 24
	Magee Island	54 48 09	5 41 18
	New Island	54 41 57	5 30 37
	New Island	54 41 38	5 30 50
	Copeland Island	54 40 37	5 31 10
	Copeland Island	54 40 05	5 31 26
	Foreland Point	54 39 23	5 32 21
Magnus Bay	Esha Ness	60 29 16	1 38 00
	Fogla Skerry	60 20 15	1 45 05
	Fogla Skerry	60 20 02	1 44 59
	Matta Taing	60 17 22	1 42 05
Scapa Flow	Neban Point	58 59 56	3 22 01
	Kame of Hoy	58 55 24	3 24 10
	Tor Ness	58 46 33	3 17 30
	Tarf Tail	58 44 06	3 04 24
	Tarf Tail	58 44 06	3 04 21
	Brough Ness	58 43 48	2 57 33

De Westkust van Schotland wordt afgesloten door een afsluitingslijn lopend over navolgende punt:

Kolom A: Basispunt serie nummer.

Kolom B: Benaming van het hoofdpunt waarop het basispunt gelegen is.

Kolom C, D: Geografische breedte en geografische lengte van ieder punt op de laagwaterlijn waarop ieder basispunt gelegen is, genomen vanaf de admiraltykaart op grootste schaal, bepaald op de halve seconde na, van lengte en breedte graad.

meten worden vanaf de rechte basislijn of vanaf de baaiafsluitingslijnen.

Te noteren dat binnen de visserijgrenzen de Britse nationale wetgeving van kracht is. Met betrekking tot het politieel toezicht betekent dit de toepassing van de N.O.-Atlantische Visserij Konventie 1959, in welk verband echter rekening dient gehouden met navolgende wijzigingen of aanvullingen:

1. De reglementering van de netmazen heeft in de Konventie van 1959 alleen betrekking op netten gesleept op of vlakbij de zeebodem.

De Engelse voorschriften terzake betreffen alle gesleepte netten, ook de zg. midwatertrawl.

2. De visserij op langoustine (Nephrops).

Volgens de Konventie 1959 mag voor de visserij op kreeftjes gebruik worden gemaakt van netten met kleinere mazen dan het voorgeschreven minimum.

In de Engelse wetgeving wordt deze uitzondering niet vermeld, zodat ook voor deze visserij de vastgestelde minimummaaswijde geldt.

Wanneer echter in de Ierse Zee op langoustine wordt gevestigd, dan mogen wel netten met kleinere mazen worden gebruikt. Hieraan is dan de volgende voorwaarde verbonden: geen enkel deel van de vangst mag worden aangevoerd in een haven van het Verenigd Koninkrijk die niet aan de Ierse Zee is gelegen.

3. Minimummaat van vissoorten.  
a. Volgens de Konventie 1959 is de minimummaat voor wijting 23 cm. De Engelse wetgeving voorziet een minimumlengte van 25 cm.

b. De Konventie 1959 laat toe dat, wanneer gevestigd wordt op soorten waarvoor netten mogen gebruikt worden met kleinere mazen dan de voorgeschreven minimumlengte (bv haring, makreel-visserij, e.d.) 10 % van ieder aanvoer mag bestaan uit ondermaatse beschermde soorten op voorwaarde dat deze niet voor menselijke consumptie wordt gebruikt.

De Engelse wetgeving laat deze uitzondering niet toe. In geen enkel geval mag dus ondermaatse vis worden aangevoerd.

4. Krabben en kreeften.

In het Verenigd Koninkrijk mogen niet worden aangevoerd:

a. Krabben kleiner dan 4 1/2 inch ( $\pm 11$  cm.) gemeten dwars over 't breedste gedeelte van de rug;

b. Kreeften kleiner dan 9 inches ( $\pm 22,5$  cm.) gemeten van de punt van de snuit tot het uiteinde van de staart (zo plat mogelijk uitgespreid).

c. Kreeften welke aan de staart of om het even welk ander buitenste deel van het lichaam kuit dragen, of waarvan kan worden vastgesteld dat ze, op het ogenblik van de vangst, kuit droegen.

Het aan boord houden van ondermaatse vis en kuitdragende kreeften is eveneens verboden.

We herinneren er alle belanghebbenden aan dat momenteel besprekingen aan gang zijn met het oog op de uitbreiding van de gebieden waar België traditionele visserijrechten kan doen gelden, evenals in verband met de vissoorten vermeld onder punt 2 hiervoor.

Secretaris Rederscentrale,  
J. Van Broeck.

Zie ook kaart op blz. 15

## SEGE failliet verklaard

Heden donderdag werd ook de elektriciteitsfirma SEGE, betrokken in de zaak V.O.S., failliet verklaard.

De in deze zaak aangestelde curators zijn advocaten Blanckaert en Heymans.

LEEST

HET VISSERIJBLAD

A	B	C	D	
		o ' "	o ' "	
		Noord	West	
1	Cape Wrath	58 37 33	5 00 00	2720
2	Lith Sgeir	58 31 14	6 15 46	2720
3	Dell Rock	58 29 08	6 20 27	2720
4	Tiumpán	58 18 16	6 48 18	2720
5	Mas Sgeir	58 17 40	6 52 54	2720
6	Stac nam Balg	58 17 06	6 55 31	2720
7	Gallan Head	58 14 33	7 02 00	2720
8	Unnamed	58 13 56	7 03 00	2720
9	Eilean Molach	58 10 38	7 06 58	2720
10	Gasker	57 69 03	7 17 50	2841
11	Haskeir Eagach	57 41 15	7 43 00	2474
12	Glettán a Fer	57 32 33	7 43 46	2474
13	Rudha Arduile	57 14 25	7 27 24	2474
14	Greian Hd	57 00 46	7 31 36	1796
15	Unnamed	56 57 21	7 33 43	1144
16	Ard Caolas	56 56 56	7 34 19	1144
17	Biruastil	56 56 00	7 34 51	1144
18	Guarsay Pt	56 49 16	7 39 32	1796
19	Sron an Dui	56 48 00	7 40 00	1144
20	Berneray Id	56 47 07	7 39 37	1144
21	Skerryvore	56 19 22	7 06 48	3674
22	Dubh Artach	56 08 00	6 38 03	3674
23	Frenchman's Rocks	55 41 36	6 32 03	3116
24	Orsay Id	55 40 20	6 30 55	3116
25	Mull of Oa	55 35 19	6 20 12	3116
26	Mull of Kintyre	55 17 57	5 47 52	2199

### BESLUIT:

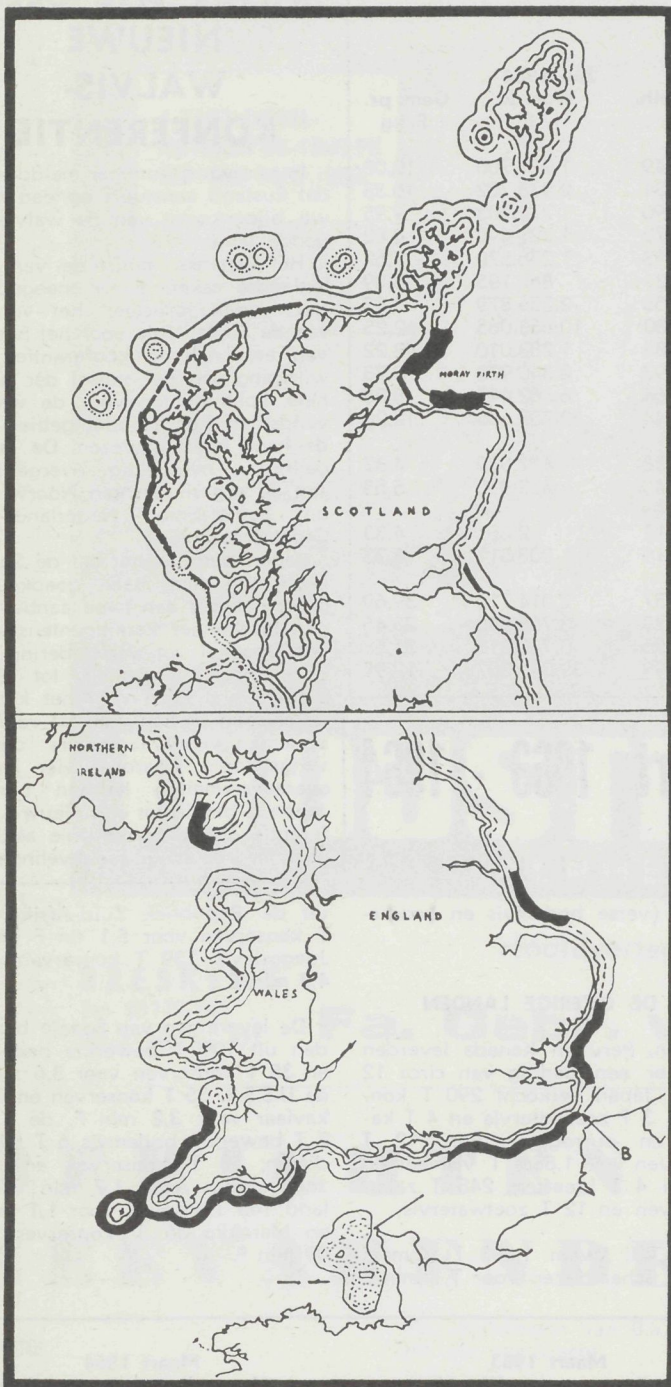
1. In de gebieden vermeld onder punt 2 hiervoor mag nog gevestigd worden tot 3 mijl tot 31-12-1965.

2. In de andere gebieden dient

de 12-mijlenzone gerespekteerd vanaf 30-9-1964.

3. De grenzen worden gemeten vanaf de laagwaterlijn, met uitzondering van de plaatsen vermeld onder punt 3 hiervoor, waar ze ge-

# De visserijzones rond Engeland



Kaart met aanduiding van de gebieden door de Britse regering vooropgesteld, en waar de Belgische vissers traditionele visserijrechten kunnen doen gelden.

## Herrie in de Brugse Gemeenteraad

### WAT IS ER GEBEURD MET DE INGEZAMELDE GELDEN ?

Nu de verkiezing nadert wordt in veel gemeenteraden een beetje meer leven gemaakt dan anders.

Dit is vrijdag ook het geval geweest in de Brugse gemeenteraad waar de afgekeurde schepen Vandenbroele gemeend heeft enkele sensatieberichten de wereld te moeten inzenden.

Victor Depaepe, die reeds van alles gedaan heeft, is het nu ook moe op de socialistische lijst (hij is precies nooit socialist geweest) omdat hij zich voor groter djobs groepen voelt nl. schepen worden of... binnenkort... niets meer zijn.

Volksvertegenwoordiger Vandamme, zoon van de burgemeester, zou

### VERTICALE PLAATVRIEZER VOOR HET VRIEZEN AAN BOORD



gelder K 645



**GRASSO**  
licentie GRASSO

- \* Snel - eenvoudig.
- \* Gemakkelijk te lossen.
- \* Geen beschadiging van de vis.
- \* Glaceren overbodig.
- \* Verpakking in polyester zakken.
- \* Smakelijk uitziend en hygiënisch.

Vraagt advies bij

**ATELIERS FRANÇOIS N.V.**  
 CLAESSENSSTR. 53 - BRUSSEL 2 - TEL. (02)25.43.03  
 FABRIEKEN TE SCLESSIN (LUIK) - TEL. (04)52.21.63

hem immers, aldus volgens de grootspraak van Depaepe, de plaats van Directeur van de vismijn te Zeebrugge aangeboden hebben, zo hij op die lijst niet verschijnt.

Victor Depaepe is immers van zijn eerste uitspraak en beroepsleugen niet thuis gekomen.

Zijn chantagemiddelen en politieke toeren om geld in te zamelen zijn er een bewijs van inzake die fameuze privilege. Hij heeft links en rechts mensen ter goede trouw beetgenomen om de gelden in te zamelen. Een commissie zou die gelden controleren ?

Van dit alles is niets in huis gekomen ! Waar zijn die gelden naartoe ? Wat werd hiervan verteerd in allerlei konferenties en dinertjes aan de pers ?

Zou dat niet aan de Openbare mening kunnen bekend gemaakt worden, want dat proces in Londen is een toetje waarmee de openbare mening bezig gehouden werd.

Volksvertegenwoordiger Vandamme heeft geen enkel reden om V. Depaepe voorstellen te doen, en de pers ook niet om al die chantage te geloven.

Volksvertegenwoordiger Vandamme heeft andere zaken over Victor Depaepe en zijn fratsen in zijn dossiers, welke blijkbaar veel interessanter zouden zijn, moest hij die over Victor Depaepe bekend maken, nu het kiezing is.

Ook de Zeebrugse bevolking weet reeds lang welk vlees zij in hun parochie hebben en of het nog

de moeite waard is aan al die chantage veel belang te hechten. Nijverraars, handelaars, cafébazen en hoteliers zouden ons over dit alles meer kunnen zeggen.

We zien dan ook niet in wie nog aan dit alles veel belang kan hechten.

## HUWELIJK

Op zaterdag 3 oktober e.k. zal het huwelijk ingezegend worden van de heer Frank Vanhulle uit Heist met mejuffer Berens Francine, eveneens uit Heist aan/zee.

Wij wensen aan het jonge paar alle heil toe — B

## Hoogwaterboekje

### 1964

PRIJS TIEN FRANK

Verkrijgbaar ter drukkerij van Het Nieuwsblad van de Kust, bij alle dagbladverkopers en boekwinkels alsook in Noordzee Boekhandel, Vindictivelaan 22, Oostende.

Men kan het bedrag ook storten op P.C.R. no 41 89.87 van Het Nieuwsblad van de Kust.